

# HMD

# Nokia 110 (2019)

Руководство по эксплуатации

# Содержание

<b>1</b>	<b>Об этом руководстве по эксплуатации</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Начало работы</b>	<b>5</b>
	Клавиши и компоненты . . . . .	5
	Настройка и включение телефона . . . . .	6
	Зарядка телефона . . . . .	7
	Клавиатура . . . . .	8
<b>3</b>	<b>Вызовы, контакты и сообщения</b>	<b>9</b>
	Вызовы . . . . .	9
	Контакты . . . . .	9
	Отправка сообщений . . . . .	10
<b>4</b>	<b>Настройка телефона</b>	<b>11</b>
	Изменение мелодии сигнала вызова или сообщения . . . . .	11
	Изменение вида главного экрана . . . . .	11
	Профили . . . . .	12
	Настройки для меню перехода . . . . .	12
	Настройка SIM-карт . . . . .	13
<b>5</b>	<b>Камера</b>	<b>14</b>
	Фотографии и видеоклипы . . . . .	14
<b>6</b>	<b>Радио</b>	<b>15</b>
	Поиск и сохранение радиостанций . . . . .	15
	Прослушивание радио . . . . .	15
<b>7</b>	<b>Часы, календарь и калькулятор</b>	<b>16</b>
	Установка времени и даты вручную . . . . .	16
	Будильник . . . . .	16
	Календарь . . . . .	16
	Калькулятор . . . . .	17

<b>8 Удаление информации с телефона</b>	<b>18</b>
Удаление личного содержимого с телефона . . . . .	18
Восстановление заводских настроек . . . . .	18
<b>9 Информация о продукции и технике безопасности</b>	<b>19</b>
Правила техники безопасности . . . . .	19
Экстренные вызовы . . . . .	22
Уход за устройством . . . . .	22
Утилизация . . . . .	23
Знак перечеркнутого мусорного контейнера . . . . .	24
Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах . . . . .	24
Маленькие дети . . . . .	25
Медицинское оборудование . . . . .	25
Имплантированные медицинские устройства . . . . .	25
Слуховые аппараты . . . . .	26
Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого . . . . .	26
Автомобили . . . . .	26
Взрывоопасная среда . . . . .	27
Информация о сертификации . . . . .	27
Сведения об управлении цифровыми правами . . . . .	28
Авторские и иные права . . . . .	28

# 1 Об этом руководстве по эксплуатации

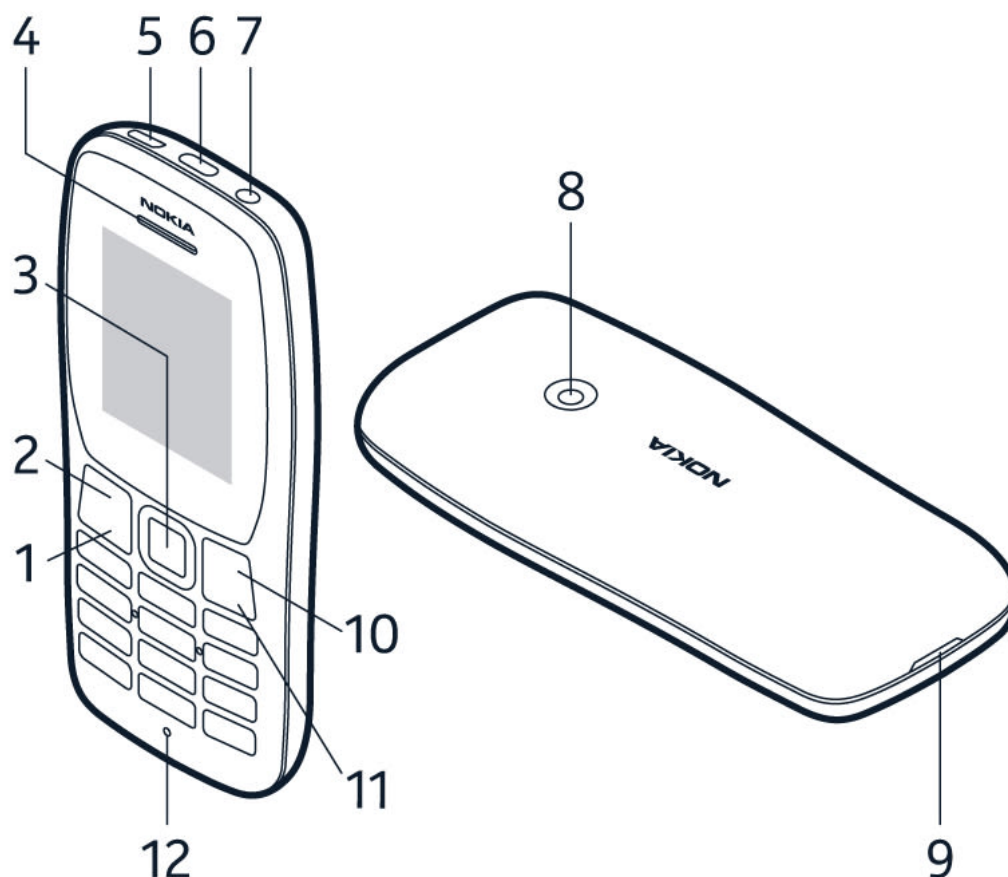


**Важное замечание.** Чтобы получить важную информацию о безопасном использовании вашего устройства и аккумулятора, прочтите раздел «Информация о продукте и безопасности», прежде чем приступить к использованию устройства. О том, как начать работу с мобильным устройством, можно прочитать в руководстве по эксплуатации.

## 2 Начало работы

### КЛАВИШИ И КОМПОНЕНТЫ

#### Ваш телефон



Это руководство по эксплуатации подходит для следующей модели: TA-1192

- |  |   |
|--|---|
| 1. Клавиша вызова  | 7. Разъем для гарнитуры                 |
| 2. Левая клавиша выбора  | 8. Камера                               |
| 3. Клавиша прокрутки. Нажмите ее для доступа к приложениям и выбора элементов. | 9. Разъем для открытия задней крышки    |
| 4. Динамик/громкоговоритель  | 10. Правая клавиша выбора               |
| 5. Разъем USB  | 11. Клавиша завершения вызова/включения |
| 6. Фонарик   | 12. Микрофон                            |

Когда антенна используется, не прикасайтесь к ней без необходимости. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к уменьшению времени работы мобильного устройства от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. Если вы подключаете внешнее устройство или гарнитуру, отличные от рекомендованных для данного мобильного устройства, уделите особое внимание уровню громкости. Детали мобильного устройства обладают магнитными свойствами. Мобильное устройство может притягивать металлические предметы. Не размещайте кредитные карты и другие магнитные носители информации рядом с мобильным устройством, так как в противном случае информация на них может быть уничтожена.

Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве по эксплуатации, такие как зарядное устройство, минигарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.

## НАСТРОЙКА И ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

### Мини-SIM-карта

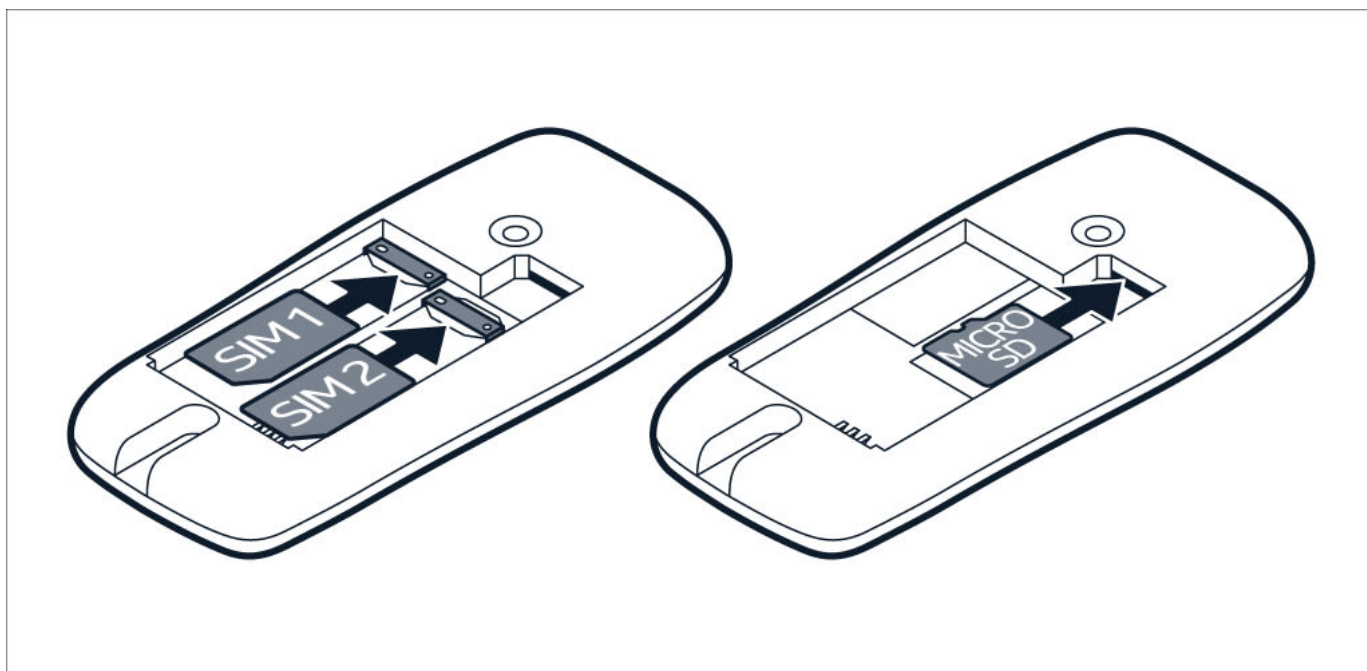


**Важное замечание.** Данное устройство предназначено для использования только с мини-SIM-картой. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты или устройства, а также повреждению информации, хранящейся на карте.



**Примечание.** Перед снятием крышек необходимо выключить телефон и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

## Настройка телефона



1. Вставьте ноготь в небольшой разъем в нижней части телефона, поднимите и снимите крышку.
2. Если батарея находится в телефоне, извлеките ее.
3. Задвиньте SIM-карту в разъем SIM1 контактной стороной вниз. Если у вас есть вторая SIM-карта, вставьте ее в разъем SIM2. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройство, доступны одновременно, однако, пока одна из SIM-карт активна (например, во время звонка), вторая карта может быть недоступна.
4. При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карты памяти.
5. Совместите контакты батареи и вставьте ее.
6. Установите заднюю крышку на место.

## Включение телефона

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

## ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

Аккумулятор был частично заряжен на заводе, но вам может потребоваться перезарядить его, прежде чем телефоном можно будет пользоваться.

## Зарядка аккумулятора

1. Подключите зарядное устройство к розетке.

2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отсоедините зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.



**Совет.** Если розетка недоступна, можно воспользоваться зарядкой от USB. Эффективность мощности USB-зарядки существенно отличается, и для начала зарядки и работы телефона может потребоваться больше времени.

## КЛАВИАТУРА

### Использование клавиш телефона

- Для просмотра приложений и функций телефона на главном экране выберите **Меню**.
- Для перехода к приложению или функции нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо. Для открытия приложения или функции нажмите клавишу прокрутки.

### Блокировка клавиатуры

Чтобы избежать случайного нажатия клавиш, заблокируйте клавиатуру: выберите **Перейти** > **Блокир. клав.** Для разблокировки клавиатуры выберите **Разбл.**

### Включение фонарика

Чтобы включить фонарик, на главном экране быстро дважды выполните прокрутку вверх.

Чтобы выключить фонарик, выполните прокрутку вверх один раз.

Не направляйте свет фонарика в глаза.

### Ввод текста с помощью клавиатуры

Нажимайте соответствующую клавишу, пока не появится нужная буква.

Чтобы ввести пробел, нажмите **0**.

Чтобы ввести специальный символ или знак препинания, выберите **Функц.** > **Параметры вставки** > **Вставить символ**.

Чтобы переключить регистр символов, нажмите **#**.

Чтобы ввести цифру, нажмите и удерживайте клавишу цифры.

## 3 Вызовы, контакты и сообщения

### ВЫЗОВЫ

#### Выполнение вызова

Узнайте, как выполнить вызов с помощью вашего нового телефона.

1. Введите номер телефона. Чтобы ввести символ +, используемый для международных вызовов, дважды нажмите клавишу \*.
2. Нажмите клавишу вызова. По запросу выберите необходимую SIM-карту.
3. Для завершения вызова нажмите клавишу завершения вызова.


#### Ответ на вызов

Нажмите .


### КОНТАКТЫ

#### Добавление контакта

Вы можете сохранять номера телефонов друзей, а также упорядочивать их.


1. Выберите **Меню** >  > **Добавить контакт**.
2. Укажите место, где нужно сохранить контакт: **Телефон** или **SIM-карта**.
3. Укажите имя и введите номер.
4. Выберите **OK**.

#### Сохранение контакта из журнала вызовов

1. Выберите **Меню** >  > **Пропущенные вызовы**, **Входящие вызовы** или **Набранные номера** в зависимости от того, в каком разделе находится требуемый контакт.
2. Выделите номер, который нужно сохранить, выберите **Функц.** > **Сохранить**, а затем укажите место, где нужно сохранить контакт.
3. Укажите имя контакта, проверьте правильность ввода номера телефона и выберите **OK**.


## Вызов контакта

Выполнить вызов контакта можно непосредственно из списка контактов.

1. Выберите **Меню** >  > **Имена**.
2. Выполните прокрутку к контакту и нажмите клавишу вызова.

## ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ

### Написание и отправка сообщений

1. Выберите **Меню** >  > **Создать сообщение**.
2. Введите сообщение в поле сообщения.
3. Чтобы добавить получателя, выберите **Функц.** > **Отправить**. Можно ввести номер телефона или добавить получателя, выбрав **Поиск**, чтобы открыть **Контакты**.
4. Выберите **ОК**.

### Параметры ввода текста


Если вы находитесь в поле сообщения, в разделе **Функц.** можно найти различные параметры для ввода текста. Можно, например, вставлять символы и сохранять сообщения.

Чтобы включить интеллектуальный ввод текста, выберите **Ф-ции** > **Словарь**.

## 4 Настройка телефона

### ИЗМЕНЕНИЕ МЕЛОДИИ СИГНАЛА ВЫЗОВА ИЛИ СООБЩЕНИЯ


#### Изменение мелодии

1. Выберите **Меню** >  > **Настройки сигналов** > **Мелодия**.
2. По запросу выберите SIM-карту.
3. Выполните прокрутку к мелодии и выберите **ОК**.




**Совет.** Звук мелодии слишком громкий или слишком тихий? Выберите **Громкость звонка** и выполните прокрутку влево или вправо.

#### Изменение сигнала сообщения

1. Выберите **Меню** >  > **Настройки сигналов** > **Сигнал о сообщении**.
2. По запросу выберите SIM-карту.
3. Выполните прокрутку к сигналу и выберите **ОК**.


### ИЗМЕНЕНИЕ ВИДА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

#### Выбор нового фонового рисунка

1. Выберите **Меню** >  > **Настр. дисплея** > **Фоновый рис.**
2. Выберите **Стандартно**, чтобы выбрать из предустановленных фоновых рисунков, или выберите **Фотографии**, чтобы выбрать фоновый рисунок из фотографий, полученных с помощью камеры.
3. Выберите фоновый рисунок, а затем вариант его размещения на экране.

#### Отображение даты и времени

Можно выбрать, нужно ли отображать дату и время на главном экране телефона.

1. Выберите **Меню** >  > **Настройки времени** > **Отображение времени и даты**.
2. Выберите **Показывать часы**, чтобы они отображались на главном экране.

Чтобы телефон обновлял время автоматически, установите для параметра **Коррекция: дата и время** значение **Вкл.**


## ПРОФИЛИ

Телефон имеет различные профили на любой случай. Можно изменять профили по своему усмотрению.

### Настройка режимов

Существует несколько режимов, которые можно использовать в разных ситуациях. Например, имеется режим «Без звука» для случаев, когда вам помешают звуковые сигналы, а также режим «На улице» с громкими сигналами.

Можно изменять настройки режимов.

1. Выберите **Меню** >  > **Режимы**.
2. Выберите режим, затем **Конфигурация**.

Для каждого режима можно задать определенную мелодию, громкость мелодии, звуковые сигналы сообщений и т. д.




**Совет.** Можно добавлять различные профили в меню **Переход** для быстрого доступа.

## НАСТРОЙКИ ДЛЯ МЕНЮ ПЕРЕХОДА

Можно добавлять быстрые ссылки на различные приложения и настройки в меню **Переход**.

### Изменение перехода к настройкам

В левом нижнем углу на главном экране находится элемент **Переход**, и при его выборе можно быстро перейти к различным приложениям и настройкам. Можно изменить приложения и настройки на предпочитаемые значения.


1. Выберите **Меню** >  > **Переход к настройкам**.
2. Выберите **Параметры выбора**.
3. Выполните прокрутку к ярлыку, который нужно добавить в список **Переход** на главном экране, и выберите **Отметить**.
4. Выберите **Готово**, чтобы выйти из списка, и **Да**, чтобы сохранить изменения.

Кроме того, можно изменить порядок отображения элементов в списке **Переход**.

1. Выберите **Организовать**.
2. Выполните прокрутку к элементу, который необходимо переместить, и выберите **Переместить**.
3. Выберите, куда его нужно переместить: вверх, вниз, в начало или конец списка.
4. Выберите **Назад**, чтобы выйти из списка, и **ОК**, чтобы сохранить изменения.

## НАСТРОЙКА SIM-КАРТ

### Изменение настроек SIM-карт

1. Выберите **Меню** >  > **Настройки двух SIM-карт**.
2. Выберите **Имя SIM-карты** и введите имя для SIM-карты.
3. Выберите значок для SIM-карты.

## 5 Камера




### ФОТОГРАФИИ И ВИДЕОКЛИПЫ


#### Съемка фотографии

1. Выберите **Меню** > .
2. Для выполнения фотосъемки нажмите клавишу прокрутки.

Для просмотра только что снятой фотографии выберите **Ф-ции** > **Просмотр изобр.**

#### Запись видео

1. Чтобы включить видеокамеру, выберите **Меню** >  и выполните прокрутку вправо.
2. Чтобы начать запись, выберите .
3. Чтобы остановить запись, выберите .


Для просмотра только что записанного видеоклипа выберите  > **Видеоклипы**.

## 6 Радио

### ПОИСК И СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ


Подключите совместимую гарнитуру. Она выступает в роли антенны.

#### Поиск любимых радиостанций

1. Выберите **Меню** > .
2. При запросе телефона о выполнении поиска всех доступных каналов выберите **ОК**.
3. Для перехода между радиостанциями выполняйте прокрутку вверх или вниз.
4. Чтобы сохранить найденный канал, выберите **Функц.** > **Сохранить канал**.

### ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО


#### Прослушивание любимых радиостанций

Выберите **Меню** > . Чтобы изменить уровень громкости, выполните прокрутку влево или вправо. Для прослушивания радио с помощью громкоговорителя выберите **Ф-ции** > **Громкоговорит.** Не отключайте гарнитуру. Чтобы закрыть радио, выберите **Стоп**.

## 7 Часы, календарь и калькулятор


### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ ВРУЧНУЮ

#### Изменение времени и даты

1. Выберите **Меню** >  > **Настройки времени**.
2. Установите для параметра **Автоматическое обновление даты и времени** значение **Отключить**.
3. Чтобы установить время, выполните прокрутку вниз и выберите **Часы** > **Установить время**. С помощью клавиши прокрутки установите время и выберите **OK**.
4. Чтобы установить дату, выполните прокрутку вниз и выберите **Настройка даты**. С помощью клавиши прокрутки установите дату и выберите **OK**.


### БУДИЛЬНИК

#### Настройка будильника

1. Выберите **Меню** >  > **Настроить будильники**.
2. Выберите будильник.
3. Чтобы установить часы, выполните прокрутку вверх или вниз. Чтобы установить минуты, выполните прокрутку вправо, а затем вверх или вниз.
4. Выберите **OK**.

### КАЛЕНДАРЬ


#### Добавление напоминания календаря

1. Выберите **Меню** > .
2. Выберите дату и **Функц.** > **Добавить напоминание**.
3. Введите название события и выберите **OK**.
4. Чтобы установить будильник, выберите **Вкл. будильник**. Чтобы установить часы, выполните прокрутку вверх или вниз. Чтобы установить минуты, выполните прокрутку вправо, а затем вверх или вниз.
5. Выберите **OK**.

## КАЛЬКУЛЯТОР

Узнайте, как складывать, вычитать, умножать и делить с помощью калькулятора на телефоне.

### Выполнение вычислений

1. Выберите **Меню** > .
2. Введите первое число в вычислении, выберите операцию с помощью клавиши прокрутки, а затем введите второе число.
3. Выберите **Равно**, чтобы получить результат расчета.

Выберите **Очистить**, чтобы очистить поля ввода чисел.




## 8 Удаление информации с телефона

### УДАЛЕНИЕ ЛИЧНОГО СОДЕРЖИМОГО С ТЕЛЕФОНА

Если вы приобрели новый телефон или хотите утилизировать свой телефон по какой-либо причине, далее приведены инструкции по удалению личной информации и содержимого. Обратите внимание, что ответственность за удаление личного содержимого лежит на вас.

#### Удаление содержимого с телефона

При удалении личного содержимого с телефона обратите внимание, удаляете ли вы содержимое из памяти телефона или с SIM-карты.


1. Чтобы удалить сообщения, выберите **Меню** >  > **Удалить сообщения** . Выберите сообщения, которые необходимо удалить.
2. Чтобы удалить контакты, выберите **Меню** >  > **Удалить** и выберите вариант удаления **По одному** или **Удалить все** .
3. Чтобы удалить сведения о вызовах, выберите **Меню** >  > **Удалить списки последних вызовов** и выберите **Все** .
4. Убедитесь, что удалено все личное содержимое.

### ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

С помощью этого параметра можно восстановить заводские настройки. Однако будьте внимательны, так как вы потеряете все персональные настройки и все данные, которые вы добавили на телефон.

#### Сброс настроек телефона

В случае утилизации телефона помните, что ответственность за удаление личного содержимого лежит на вас.

Выберите **Меню** >  > **Восстановить заводские параметры** . Других подтверждений не будет. Будет выполнен сброс телефона, и все данные будут удалены.

## 9 Информация о продукции и технике безопасности

### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

#### ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ – ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

## РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

## АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

## АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global Oy для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.

## ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, см. его степень защиты IP в разделе технических характеристик устройства для получения более подробных указаний.

## ЗАЩИТА СЛУХА




Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство к уху при включенном громкоговорителе.

## SAR



Данное устройство соответствует требованиям к уровню радиочастотного излучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства. Дополнительные сведения см. в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства или на сайте [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ

-  **Важное замечание.** Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
  - При необходимости разблокируйте экран и клавиатуру.
  - Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.
1. Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
  2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
  3. Нажмите клавишу вызова.
  4. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дожидаясь разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон.
- При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые группы абонентов.

## УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура

может привести к повреждению устройства или аккумулятора.

- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в настоящем руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство или

аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут сломаться.

- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может нарушить нормальную работу.
- Держите устройство в отдалении от магнитов или магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

При продолжительной эксплуатации устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Во избежание перегрева устройство может автоматически замедлить работу, закрыть приложения, отсоединить зарядку и при необходимости автоматически выключиться. Если устройство работает неправильно, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволит предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и будет способствовать повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

## ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

### Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельному сбору. Не забудьте сначала удалить персональные данные с устройства. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте переработки можно получить в местном органе по утилизации отходов или прочитать о программе возврата HMD и ее доступности в вашей стране по адресу [www.hmd.com/phones/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/phones/support/topics/recycle).

## СВЕДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРАХ И ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВАХ

### Сведения о безопасности аккумулятора и зарядного устройства

Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять,

пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте устройство во время грозы.

## МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

## МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования.

## ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств (кардиостимуляторов, инсулиновых помп и нейростимуляторов) рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Всегда держите беспроводное устройство на расстоянии более 15,3 см (6 дюймов) от медицинского устройства.
- Не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане.
- Держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства.
- При появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство.
- Следуйте инструкциям производителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

## СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ



**Внимание!** Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

## НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УСТРОЙСТВО ВРЕДНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Мобильное устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Установите антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как на самом мобильном устройстве, так и на всех подключенных компьютерах. Не запускайте больше одного антивирусного приложения одновременно. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе мобильного устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в мобильном устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания HMD Global не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

## АВТОМОБИЛИ

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь

к изготовителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

## **ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА**

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензонасосов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ**

**Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией.**

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотные электромагнитные поля), установленных международными директивами независимой научно-исследовательской организации ICNIRP. Эти директивы включают значительные запасы безопасности, предназначенные для обеспечения защиты всех людей независимо от возраста и здоровья. Требования к уровню облучения основаны на удельном коэффициенте поглощения (SAR), который выражается как величина радиочастотной (РЧ) энергии, излучаемой на голову или тело, когда устройство передает сигнал. Установленный ICNIRP предел SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани.

Измерения SAR выполняются при использовании устройства в обычном рабочем положении, с максимальным сертифицированным уровнем мощности передачи сигнала, во всех частотных диапазонах.

Данное устройство удовлетворяет требованиям к уровням облучения радиочастотной энергией при использовании рядом с ухом либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела вплоть до окончания передачи.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного устройства автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Для получения дополнительной информации, объяснений и обсуждений воздействия радиочастотного излучения посетите веб-сайт ВОЗ по адресу [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Максимальное значение SAR для устройства можно уточнить на веб-сайте [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar).

## **СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ**

Пользуясь устройством, соблюдайте все законы и соответствующие местные обычаи, права других на частную жизнь и другие законные права, в том числе авторские права. Защита авторских прав может препятствовать копированию, изменению или передаче фотографий, музыки и иного содержимого.

## **АВТОРСКИЕ И ИНЫЕ ПРАВА**

### **Авторские права**

Набор доступных изделий, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное мобильное устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели (но не ограничиваясь ими), не касаются точности, надежности или содержания настоящего документа. Компания HMD Global оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое настоящего документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни HMD Global, ни его лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или непрямо́й ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение настоящего документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании HMD Global запрещены. Компания HMD Global придерживается политики непрерывного развития. HMD Global оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любое изделие, описанное в настоящем документе, без предварительного уведомления.

HMD Global не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с мобильным устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть».

Скачивание карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов могут привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у местного дилера.

Определенные функции, возможности и характеристики изделий могут зависеть от сети и подпадать под действие дополнительных правил, условий и тарифов.

Все характеристики, функции и другая предоставляемая информация о продукции могут быть изменены без уведомления.

Политика конфиденциальности HMD Global, опубликованная на сайте <http://www.hmd.com/privacy>, распространяется на использование данного устройства.

HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией HMD Global регламентируется лицензией.